

**Joe Geurts - Directeur administratif et vice-président principal**  
**Société du Musée canadien des civilisations**

**Dépenses de voyage - au 31 décembre 2006**

<u>Départ</u>	<u>Retour</u>	<u>Destination</u>	<u>But</u>	<u>Tarifs aériens</u>	<u>Autre transport</u>	<u>Hébergement</u>	<u>Repas et effets connexes</u>	<u>Autre</u>	<u>Total</u>
04-jan-06	06-jan-06	Toronto (ON)	Réunions avec le Musée Royal de l'Ontario, le Musée des beaux-arts de l'Ontario et autres partenaires.	551.41 \$	11.21 \$	230.00 \$	140.19 \$	213.01 \$	1,145.82 \$
27-fév-06	28-fév-06	Montréal (QC)	Réunions et assistance au lancement du Conseil annuel des arts.	0.00 \$	7.48 \$	150.00 \$	70.42 \$	30.19 \$	258.09 \$
21-mar-06	26-mar-06	Londres (Angleterre)	Pour assister à l'ouverture de l'exposition <i>Shared Experience</i> à Londres et visiter le Imperial War Museum Duxford.	675.51 \$	5.61 \$	985.32 \$	781.14 \$	400.54 \$	2,848.12 \$
02-mai-06	07-mai-06	Saint John, (N.-B.)	Pour assister et participer à la Conférence 2006 de l'Association des musées canadiens (AMC).	739.34 \$	0.00 \$	516.00 \$	356.07 \$	115.63 \$	1,727.04 \$
23-juin-06	27-juin-06	Toronto (ON)	Participation à la réunion du conseil d'administration de la SMCC.	508.61 \$	0.00 \$	0.00 \$	215.89 \$	142.06 \$	866.56 \$
05-oct-06	05-oct-06	Mississauga (ON)	Présentation à CA Canada sur la technologie d'après un PDG.	0.00 \$	11.21 \$	0.00 \$	11.21 \$	15.42 \$	37.84 \$
11-oct-06	13-oct-06	Mont Tremblant (QC)	Participation Plan stratégique 2006.	0.00 \$	143.40 \$	238.00 \$	100.00 \$	0.00 \$	481.40 \$
21-oct-06	24-oct-06	Edmonton (AB)	Tourisme Canada Sommet Leadership à Jasper en Alberta.	836.70 \$	141.89 \$	510.81 \$	217.92 \$	90.29 \$	1,797.61 \$
20-nov-06	21-nov-06	Regina (SK)	Conférencier invité au Canadian Club de Régina.	572.00 \$	11.32 \$	122.15 \$	118.87 \$	59.43 \$	883.77 \$
03-déc-06	04-déc-06	Toronto (ON)	Exposition "Battle of Britain" au musée Gardiner et rencontre avec le Directeur du Toronto Club ainsi que autres responsables.	298.22 \$	11.32 \$	169.47 \$	107.55 \$	81.92 \$	668.48 \$
12-déc-06	15-déc-06	Washington (DC)	Ouverture de l'exposition "Clash".	540.00 \$	11.32 \$	366.00 \$	248.40 \$	275.90 \$	1,441.62 \$
				4,721.79 \$	354.76 \$	3,287.75 \$	2,367.66 \$	1,424.39 \$	12,156.35 \$

**Joe Geurts - Directeur administratif et vice-président principal**  
**Société du Musée canadien des civilisations**

**Frais d'accueil - au 31 décembre 2006**

<u>Date</u>	<u>Total</u>	<u>Location</u>	<u>Description</u>	<u>Présences</u>
04-jan-06	44.42 \$	Le Café du Musée - Gatineau (QC)	Déjeuner - Affaires du Musée	2
09-jan-06	789.93 \$	Château Cartier Sheraton - Gatineau (QC)	Déjeuner et dîner - MCG Réunion pour élaboration des Plans de travail	6
13-jan-06	97.12 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Café et muffins - Réunion du comité de gestion	15
31-jan-06	121.38 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Café et muffins - Partenaires du Musée	17
06-fév-06	711.10 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Réunion des employés du MCG	45
09-fév-06	54.87 \$	Le Café du Musée - Gatineau (QC)	Déjeuner - Affaires du Musée	2
10-fév-06	107.01 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Café et muffins - Réunion du comité de gestion	15
16-fév-06	548.55 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Petit déjeuner et déjeuner - Planification de la conférence 2007 de l'AMC	20
22-fév-06	98.46 \$	Le Café du Musée - Gatineau (QC)	Déjeuner - Partenaires touristiques	3
27-fév-06	171.93 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Déjeuner d'affaires avec les employés du MCG et la CCN	10
15-mar-06	42.78 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Café et jus - Réunion du comité de gestion	15
15-mar-06	486.62 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Réunions d'employés du MCC	17
28-mar-06	981.00 \$	Four Points Sheraton - Gatineau (QC)	Location de salle et déjeuner - Réunion du Comité de Gestion	20
30-mar-06	1,350.00 \$	Ottawa Tourism- Ottawa (ON)	Gala 2006 - Remise des prix de Tourisme Ottawa	20
20-avr-06	582.19 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Déjeuner - Réunion d'employés du MCG	75
27-avr-06	186.03 \$	Le Café du Musée - Gatineau (QC)	Déjeuner - Affaires du Musée	5
08-mai-06	657.57 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Déjeuner - Réunion d'employés du MCG	50
12-mai-06	108.39 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Café et muffins - Réunion du comité de gestion	15
25-mai-06	157.19 \$	Le Café du Musée - Gatineau (QC)	Rencontre pour un éventuel partenariat	5
31-mai-06	545.00 \$	Musée canadien de la guerre - Ottawa (ON)	Cocktails - Lancement de l'exposition Le choc des empires	100
05-juin-06	280.43 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Réunion d'employés du MCG	48
09-juin-06	163.59 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Café et jus - Réunion du comité de gestion	15
12-juin-06	257.89 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Déjeuner - Affaires gouvernementales	15
16-juin-06	330.57 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Déjeuner - Réunion d'employés du MCG	48

**Joe Geurts - Directeur administratif et vice-président principal**  
**Société du Musée canadien des civilisations**

**Frais d'accueil - au 31 décembre 2006**

<u>Date</u>	<u>Total</u>	<u>Location</u>	<u>Description</u>	<u>Présences</u>
05-juil-06	39.26 \$	Le Café du Musée - Gatineau (QC)	Déjeuner - Affaires du Musée	2
11-juil-06	1,500.00 \$	Conference of Defense Association Institute - Ottawa (ON)	Dîner remise du prix Vimy	10
14-juil-06	115.29 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Café et jus - Réunion du comité de gestion	15
09-août-06	15.00 \$	National Capital Commission - Ottawa (ON)	Réception avec la CCN	1
06-sep-06	599.15 \$	Compass Canada - Gatineau (ON)	Déjeuner - Reconnaissance des bénévoles	40
08-sep-06	106.84 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Café et muffins - Comité de gestion	20
11-sep-06	859.63 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Reconnaissance du personnel	27
26-sep-06	41.40 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Petit déjeuner - Commandites	6
03-oct-06	350.00 \$	Hotel Hilton - Gatineau (QC)	Petit déjeuner - Centraide	40
05-oct-06	106.84 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Café et muffins - Comité de gestion	20
19-oct-06	72.40 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Affaires du Musée	2
25-oct-06	700.00 \$	Musée canadien de la guerre - Ottawa (ON)	Opportunités de collecte de fonds	4
25-oct-06	120.18 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Opportunités de collecte de fonds	10
26-oct-06	40.11 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Affaires du Musée	2
10-nov-06	128.11 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Café et muffins - Comité de gestion	20
07-déc-06	252.14 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Opérations commerciales	10
08-déc-06	230.00 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Café et muffins - Comité de gestion	17
21-déc-06	602.31 \$	Eurest Dining Services - Gatineau (QC)	Reconnaissance du personnel	25
	<u>\$14,752.68</u>			